**中央民族大学硕士研究生入学考试初试科目考试大纲**

**科目代码：628 科目名称：俄语基础**

**I. 考查目标**

本考试旨在考察考生对俄语基础知识的掌握程度和实际运用能力,考察其是否具备攻读 俄语语言文学专业硕士研究生的俄语水平。

要求：

1．较好掌握俄语知识，有一定的俄语表述能力；

2．较好地了解俄语语法、词汇知识，具有运用词语和语法规则的能力；

3．了解俄语基本修辞知识，能够区别词形相似而极易混淆的词，能够分清同义词之间 的差别；

4．掌握基本的俄汉翻译理论，能正确运用俄汉语词汇表达篇章的含义，做到理解正确， 译文符合俄汉语习惯，译文通顺达意，无重大语言错误；

5．掌握俄语写作知识，在规定时间内写出 200-250 字的短文，能够内容连贯，表达意 思清楚，基本无语法错误。

**II. 考试形式和试卷结构**

一、试卷满分及考试时间

本试卷满分为 150 分，考试时间为 180 分钟。

二、答题方式

答题方式为闭卷、笔试。要求考生在规定的时间内，在不参阅任何工具书的情况下独立 完成答卷。

三、试卷内容结构

1．词汇、语法和修辞知识 约占 20%

2．俄语翻译知识 约占 45 %

3．俄语写作知识 约占 35 %

四、试卷题型结构

1．简答题：30 分

2．俄译汉：35 分

3. 汉译俄：35 分

4．俄语写作：50 分

**III. 考查范围**

考生应掌握下列语言知识和言语能力：

一、词汇、语法和修辞知识

熟练掌握专业俄语教学大纲规定的词汇、语法和修辞知识的内容。

二、言语技能

1.熟练掌握基本交际句型、习惯用法和功能意念表达； 2.能准确理解语境和谈话对方的交际意图；

3.能对中俄文化中典型的概念做出正确解释，准确连贯地表达思想。 三、翻译

1．俄译汉要求能运用俄译汉的理论和技巧翻译一般性文学作品、政论文、科普资料及 外事外贸应用文。要求译文忠实原意，语言通顺。速度为每小时 250～300 俄文词；

2．汉译俄能翻译反映我国政治、经济、文化、生活等方面的文章。要求译文达意，语 言规范。速度为每小时 150～200 汉字。

四、写作

1．能用俄语书写一般的记叙文、说明文、议论文、常见应用文及书评、文章摘要等；

2．能用俄语正确表达思想。文章内容充实、语言通顺、用词恰当、表达得体；

3．写作速度每小时 200～250 词。

**IV. 主要参考书目**

1.《高等学校俄语专业教学大纲》（第二版），外语教学与研究出版社； 2.《大学俄语（东方）》1－7册，外语教学与研究出版社。